

Newly Arrived in Canada?



YELLOWKNIFE

Travailleurs d'établissement dans les écoles (TEE)  
Settlement Workers in Schools Program (SWIS)

(3 Years or Less)

Want to Learn More About the Canadian School System and Procedures?

Want to Know the Available Resources and Services in The Community for Your Family?

### *The Yellowknife Settlement in Schools program can help you and your family!*

The Yellowknife SWIS program is a free school-based outreach program established by Immigration, Refugees, Citizenship Canada (I.R.C.C.) in partnership with the Yellowknife Catholic Schools, Yellowknife Education District #1, Yellowknife Division of the Commission Scolaire Francophone des Territoires du Nord-Ouest and the Conseil de Développement Économique des Territoires du Nord-Ouest (CDETNO) designed to help newcomer students and their parents settle in their school and community.

Contact the SWIS worker of your community for information or SWIS program registration:

**Annik Théberge**

**867-445-3551**

[swis@cdetno.com](mailto:swis@cdetno.com)

SWIS



YELLOWKNIFE

Travailleurs d'établissement dans les écoles (TEE)

Settlement Workers in Schools Program (SWIS)

To consult the Yellowknife SWIS program brochure: <http://cdetno.com/en/support-for-newcomer-families/>



YELLOWKNIFE

Travailleurs d'établissement dans les écoles (TEE)  
Settlement Workers in Schools Program (SWIS)

*Nouvellement arrivés au Canada?  
(3 Ans Ou Moins)*

*Vous voulez en apprendre davantage sur le système scolaire canadien et sur les façons de faire dans les écoles ?*

*Vous aimeriez connaître les ressources et services disponibles dans la communauté pour votre famille et vous ?*

### *The program SWIS des travailleurs d'établissement dans les écoles de Yellowknife peut vous aider, vous et votre famille !*

Le programme SWIS de Yellowknife offre gratuitement des services de soutien et d'intégration en milieu scolaire. Créé par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (I.R.C.C.) en partenariat avec Yellowknife Catholic Schools, Yellowknife Education District #1, la Commission Scolaire Francophone des Territoires du Nord-Ouest et le Conseil de Développement Économique des Territoires du Nord-Ouest (CDETNO), le programme a pour but d'aider les élèves nouveaux arrivants ainsi que leurs parents à s'impliquer dans la communauté et à s'intégrer plus aisément au sein du système scolaire canadien.

Contactez le travailleur d'établissement dans les écoles de votre communauté pour plus d'informations ou pour vous inscrire au programme SWIS de Yellowknife :

**Annik Théberge**

**867-445-3551**

[swis@cdetno.com](mailto:swis@cdetno.com)

SWIS



YELLOWKNIFE

Travailleurs d'établissement dans les écoles (TEE)

Settlement Workers in Schools Program (SWIS)

